



EUROPSKI PARLAMENT

2014 - 2019

*Odbor za proračune
Odbor za ekonomsku i monetarnu politiku*

2015/0009(COD)

10.3.2015

***|

NACRT IZVJEŠĆA

o prijedlogu uredbe Europskog parlamenta i Vijeća o Europskom fondu za strateška ulaganja i o izmjeni uredaba (EU) br. 1291/2013 i (EU) br. 1316/2013
(COM(2015)0010 – C8-0007/2015 – 2015/0009(COD))

Odbor za proračune
Odbor za ekonomsku i monetarnu politiku

Izvjestitelji: José Manuel Fernandes, Udo Bullmann (Zajednički odbor – članak 55. Poslovnika)

Izvjestitelji za mišljenja (*):
Kathleen Van Brempt, Odbor za industriju, istraživanje i energetiku
Inés Ayala Sender, Dominique Riquet, Odbor za promet i turizam

(*) Pridruženi odbori – članak 54. Poslovnika

Oznake postupaka

- * Postupak savjetovanja
- *** Postupak suglasnosti
- ***I Redovni zakonodavni postupak (prvo čitanje)
- ***II Redovni zakonodavni postupak (drugo čitanje)
- ***III Redovni zakonodavni postupak (treće čitanje)

(Navedeni se postupak temelji na pravnoj osnovi predloženoj u nacrtu akta.)

Izmjene nacrta akta

Amandmani Parlamenta u obliku dvaju stupaca

Brisanja su označena **podebljanim kurzivom** u lijevom stupcu. Izmjene su označene **podebljanim kurzivom** u obama stupcima. Novi tekst označen je **podebljanim kurzivom** u desnom stupcu.

U prvom i drugom retku zaglavljva svakog amandmana naznačen je predmetni odломak iz nacrta akta koji se razmatra. Ako se amandman odnosi na postojeći akt koji se želi izmijeniti nacrtom akta, zaglavlje sadrži i treći redak u kojem se navodi postojeći akt te četvrti redak u kojem se navodi odredba akta na koju se izmjena odnosi.

Amandmani Parlamenta u obliku pročišćenog teksta

Novi dijelovi teksta označuju se **podebljanim kurzivom**. Brisani dijelovi teksta označuju se oznakom █ ili su precrtni. Izmjene se naznačuju tako da se novi tekst označi **podebljanim kurzivom**, a da se zamijenjeni tekst izbriše ili precrta.

Iznimno, izmjene strogo tehničke prirode koje unesu nadležne službe prilikom izrade konačnog teksta ne označuju se.

SADRŽAJ

Stranica

NACRT ZAKONODAVNE REZOLUCIJE EUROPSKOG PARLAMENTA	6
EXPLANATORY STATEMENT	45

NACRT ZAKONODAVNE REZOLUCIJE EUROPSKOG PARLAMENTA

**o prijedlogu uredbe Europskog parlamenta i Vijeća o Europskom fondu za strateška ulaganja i o izmjeni uredaba (EU) br. 1291/2013 i (EU) br. 1316/2013
(COM(2015)0010 – C8-0007/2015 – 2015/0009(COD))**

(Redovni zakonodavni postupak: prvo čitanje)

Europski parlament,

- uzimajući u obzir prijedlog Komisije upućen Europskom parlamentu i Vijeću (COM(2015)0010),
- uzimajući u obzir članak 294. stavak 2. i članke 172., 173., 175. stavak 3. i članak 182. stavak 1. Ugovora o funkcioniranju Europske unije, u skladu s kojima je Komisija podnijela prijedlog Parlamentu (C8-0007/2015),
- uzimajući u obzir članak 294. stavak 3. Ugovora o funkcioniranju Europske unije,
- uzimajući u obzir članak 59. Poslovnika,
- uzimajući u obzir zajedničke rasprave Odbora za proračune i Odbora za ekonomsku i monetarnu politiku, u skladu s člankom 55. Poslovnika,
- uzimajući u obzir izvješće Odbora za proračune i Odbora za ekonomsku i monetarnu politiku te mišljenja Odbora za industriju, istraživanje i energetiku, Odbora za promet i turizam, Odbora za proračunski nadzor, Odbora za zapošljavanje i socijalna pitanja, Odbora za okoliš, javno zdravlje i sigurnost hrane, Odbora za unutarnje tržište i zaštitu potrošača, Odbora za regionalni razvoj, Odbora za poljoprivrednu i ruralni razvoj, Odbora za kulturu i obrazovanje te Odbora za ustavna pitanja (A8-0000/2015),
 1. usvaja sljedeće stajalište u prvom čitanju;
 2. zahtijeva od Komisije da predmet ponovno uputi Parlamentu ako namjerava bitno izmijeniti svoj prijedlog ili ga zamijeniti drugim tekstrom;
 3. nalaže svojem predsjedniku da stajalište Parlamenta proslijedi Vijeću, Komisiji i nacionalnim parlamentima.

Amandman 1

Prijedlog uredbe Uvodna izjava 1.

Tekst koji je predložila Komisija

(1) Zbog gospodarske i finansijske krize smanjila se razina ulaganja u Uniji. Nakon što su dostigla vrhunac u 2007., ulaganja su se smanjila za otprilike 15 %. Uniju posebno pogađa nedostatak ulaganja kao posljedica nesigurnosti na tržištu u pogledu gospodarske budućnosti i fiskalnih ograničenja za države članice. Taj nedostatak ulaganja usporava gospodarski oporavak i negativno utječe na otvaranje radnih mesta, dugoročni rast i konkurentnost.

Izmjena

(1) Zbog gospodarske i finansijske krize smanjila se razina ulaganja u Uniji. Nakon što su dostigla vrhunac u 2007., ulaganja su se smanjila za otprilike 15 %. Uniju posebno pogađa nedostatak ulaganja kao posljedica *fiskalnih ograničenja za države članice i usporenog rasta, što dovodi do nesigurnosti na tržištu u pogledu gospodarske budućnosti*. Taj nedostatak ulaganja, *koji je osobito izražen u zemljama članicama koje su najviše pogodene krizom*, usporava gospodarski oporavak i negativno utječe na otvaranje radnih mesta, dugoročni rast i konkurentnost.

Or. en

Amandman 2

Prijedlog uredbe Uvodna izjava 2.

Tekst koji je predložila Komisija

(2) Potrebno je sveobuhvatno djelovati kako bi se prekinuo začarani krug koji je nastao zbog nedostatnog ulaganja.
Strukturne reforme i fiskalna odgovornost preduvjeti su potrebni za poticanje ulaganja. Uz obnovljeni zamah prema financiranju ulaganja, tim se preduvjetima može pridonijeti uspostavi pozitivnog začaranog kruga, u kojem se projektima ulaganja podržavaju zapošljavanje i potražnja i koji dovode do održivog porasta

Izmjena

(2) Potrebno je sveobuhvatno djelovati kako bi se prekinuo začarani krug koji je nastao zbog nedostatnog ulaganja. Uz obnovljeni zamah prema financiranju ulaganja, *strukturne reforme i fiskalna odgovornost način su da se uspostavi pozitivan krug*, u kojem se projektima ulaganja podržavaju zapošljavanje i potražnja i koji dovode do održivog porasta potencijala rasta.

potencijala rasta.

Or. en

Amandman 3

Prijedlog uredbe Uvodna izjava 8.

Tekst koji je predložila Komisija

(8) EFSU je dio sveobuhvatnog pristupa za rješavanje nesigurnosti povezanih s javnim i privatnim ulaganjima. Strategija se sastoji od tri stupa: mobilizacija finansijskih sredstava za ulaganja, osiguravanje protoka ulaganja do realnoga gospodarstva i poboljšanje ulagačkog okruženja u Uniji.

Izmjena

(8) EFSU je dio sveobuhvatnog pristupa za rješavanje nesigurnosti povezanih s javnim i privatnim ulaganjima. Strategija se sastoji od tri stupa: mobilizacija finansijskih sredstava za ulaganja, osiguravanje protoka ulaganja do realnoga gospodarstva, poboljšanje ulagačkog okruženja u Uniji.
Strategija bi trebala biti uskladena s ciljem ekonomске, socijalne i teritorijalne kohezije u cijeloj Uniji.

Or. en

Amandman 4

Prijedlog uredbe Uvodna izjava 13.

Tekst koji je predložila Komisija

(13) EFSU bi se trebao osnovati u okviru EIB-a kako bi mogao iskoristiti njegovo iskustvo i dokazana ostvarenja te kako bi njegovo djelovanje moglo imati pozitivan učinak što je prije moguće. Djelovanje EFSU-a u području financiranja malih i srednjih poduzeća i malih poduzeća srednje tržišne kapitalizacije trebalo bi se usmjeriti putem Europskog investicijskog fonda (EIF) kako bi se moglo iskoristiti njegovo iskustvo u tim aktivnostima.

Izmjena

(13) EFSU bi se trebao osnovati u okviru EIB-a kako bi mogao iskoristiti njegovo iskustvo i dokazana ostvarenja te kako bi njegovo djelovanje moglo imati pozitivan učinak što je prije moguće. *Usluge* financiranja malih i srednjih poduzeća i malih poduzeća srednje tržišne kapitalizacije *putem EFSU-a moguće* bi se usmjeriti putem Europskog investicijskog fonda (EIF) kako bi se moglo iskoristiti njegovo iskustvo u tim aktivnostima.

Amandman 5

Prijedlog uredbe Uvodna izjava 14.

Tekst koji je predložila Komisija

(14) EFSU bi trebao biti namijenjen projektima kojima se osigurava visoka društvena i ekomska vrijednost. EFSU bi posebno trebao biti namijenjen projektima kojima se promiče otvaranje radnih mjesta, dugoročan rast i konkurentnost. EFSU bi trebao podržavati veliki raspon financijskih proizvoda, uključujući vlasnički kapital, dug ili jamstva, kako bi se na najbolji način odgovorilo na potrebe pojedinog projekta. Taj bi veliki raspon proizvoda EFSU-u trebao omogućiti da se prilagodi potrebama tržišta istovremeno potičući privatna ulaganja u projekte. EFSU ne bi trebao biti zamjena za privatno tržišno financiranje, već bi trebao ubrzati privatna financiranja rješavanjem tržišnih nedostataka kako bi se osigurala najučinkovitija i strateška upotreba javnih sredstava. Zahtjev usklađenosti s načelima o državnim potporama trebao bi pridonijeti takvoj učinkovitoj i strateškoj upotrebi.

Izmjena

(14) EFSU bi trebao biti namijenjen projektima kojima se osigurava visoka društvena i ekomska vrijednost. EFSU bi posebno trebao biti namijenjen projektima kojima se promiče otvaranje radnih mjesta, dugoročan **održiv** rast i konkurentnost. EFSU bi trebao podržavati veliki raspon financijskih proizvoda, uključujući vlasnički kapital, dug ili jamstva, kako bi se na najbolji način odgovorilo na potrebe pojedinog projekta. Taj bi veliki raspon proizvoda EFSU-u trebao omogućiti da se prilagodi potrebama tržišta istovremeno potičući privatna ulaganja u projekte. EFSU ne bi trebao biti zamjena za privatno tržišno financiranje, već bi trebao ubrzati privatna financiranja rješavanjem tržišnih nedostataka kako bi se osigurala najučinkovitija i strateška upotreba javnih sredstava **te poslužiti kao sredstvo dalnjeg jačanja kohezije diljem Unije**. Zahtjev usklađenosti s načelima o državnim potporama trebao bi pridonijeti takvoj učinkovitoj i strateškoj upotrebi.

Amandman 6

Prijedlog uredbe Uvodna izjava 15.

Tekst koji je predložila Komisija

(15) EFSU bi trebao biti namijenjen

Izmjena

(15) EFSU bi trebao biti namijenjen

projektima s višim profilom rizika-dobiti od postojećih EIB-ovih i Unijinih instrumenata kako bi se osigurala dodatna vrijednost s obzirom na postojeće operacije. EFSU-om bi se trebali financirati projekti diljem Unije, uključujući u državama koje su najpogodenije finansijskom krizom. EFSU bi se trebao upotrebljavati samo ako financiranje nije dostupno iz drugih izvora *po razumnim uvjetima*.

projektima s višim profilom rizika-dobiti od postojećih EIB-ovih i Unijinih instrumenata kako bi se osigurala dodatna vrijednost s obzirom na postojeće operacije. EFSU bi *trebao biti namijenjen financiranju projekata* diljem Unije *uzimajući u obzir kriterije dodatnosti i visokorizični profil u njegovim politikama ulaganja*. EFSU bi se trebao upotrebljavati samo ako financiranje nije dostupno iz drugih izvora.

Or. en

Amandman 7

Prijedlog uredbe Uvodna izjava 17.

Tekst koji je predložila Komisija

(17) O upotrebi potpore iz EFSU-a za projekte u području infrastrukture i velikih poduzeća srednje tržišne kapitalizacije trebao bi odlučivati odbor za ulaganja. Odbor za ulaganja trebali bi činiti neovisni stručnjaci koji imaju znanje i iskustvo u području investicijskih projekata. Odbor za ulaganja trebao bi odgovarati upravnom odboru EFSU-a, *koji bi trebao nadgledati ostvarenje EFSU-ovih ciljeva*. Kako bi se učinkovito iskoristilo iskustvo EIF-a, EFSU bi trebao podržavati financiranje EIF-a kako bi se EIF-u omogućilo da provodi pojedinačne projekte u područjima malih i srednjih poduzeća i malih poduzeća srednje tržišne kapitalizacije.

Izmjena

(17) O upotrebi potpore iz EFSU-a za projekte u području infrastrukture i velikih poduzeća srednje tržišne kapitalizacije trebao bi odlučivati odbor za ulaganja. Odbor za ulaganja trebali bi činiti neovisni stručnjaci koji imaju znanje i iskustvo u području investicijskih projekata *te koje bi Europski parlament trebao odobriti nakon njihova saslušanja*. Odbor za ulaganja trebao bi odgovarati upravnom odboru EFSU-a. Kako bi se učinkovito iskoristilo iskustvo EIF-a, EFSU bi trebao podržavati financiranje EIF-a kako bi se EIF-u omogućilo da provodi pojedinačne projekte u područjima malih i srednjih poduzeća i malih poduzeća srednje tržišne kapitalizacije.

Or. en

Amandman 8

Prijedlog uredbe Uvodna izjava 18.

Tekst koji je predložila Komisija

(18) Kako bi se EFSU-u omogućilo da daje potporu ulaganjima, Unija bi trebala odobriti jamstvo u iznosu od 16 000 000 000 EUR. Kada se stavlja na raspolaganje na temelju portfelja, pokriće jamstvom trebalo bi se ograničiti ovisno o vrsti instrumenta, kao što su dug, vlasnički kapital ili jamstva, kao postotak opsega portfelja nepodmirenih obveza. Kada se jamstvo kombinira s 5 000 000 000 EUR koje EIB stavlja na raspolaganje, očekuje se da bi potpora EFSU-a trebala proizvesti 60 800 000 000 EUR dodatnih ulaganja EIB-a i EIF-a. Očekuje se da će tih 60 800 000 000 EUR koje podupire EFSU proizvesti ukupno 315 000 000 000 EUR u ulaganjima u Uniji u razdoblju od 2015. do 2017. Jamstva koja su vezana uz projekte koji su završeni, a da se nije aktiviralo jamstvo, na raspolaganju su kao potpora novim operacijama.

Izmjena

(18) Kako bi se EFSU-u omogućilo da daje potporu ulaganjima, Unija bi trebala odobriti jamstvo u iznosu od 16 000 000 000 EUR. Kada se stavlja na raspolaganje na temelju portfelja, pokriće jamstvom trebalo bi se ograničiti ovisno o vrsti instrumenta, kao što su dug, vlasnički kapital ili jamstva, kao postotak opsega portfelja nepodmirenih obveza. Kada se jamstvo kombinira s 5 000 000 000 EUR koje EIB stavlja na raspolaganje, očekuje se da bi potpora EFSU-a trebala proizvesti 60 800 000 000 EUR dodatnih ulaganja EIB-a i EIF-a. Očekuje se da će tih 60 800 000 000 EUR koje podupire EFSU proizvesti ukupno 315 000 000 000 EUR u **dodatnim** ulaganjima u Uniji u razdoblju od 2015. do 2017. **Dodatni doprinosi država članica uplaćeni kao kapital EFSU-a povećali bi taj iznos i time približili ulaganja Fonda stvarnim potrebama.** Jamstva koja su vezana uz projekte koji su završeni, a da se nije aktiviralo jamstvo, na raspolaganju su kao potpora novim operacijama.

Or. en

Amandman 9

Prijedlog uredbe Uvodna izjava 21.

Tekst koji je predložila Komisija

(21) Pod uvjetom da su ispunjeni svi relevantni kriteriji prihvatljivosti, države članice mogu se koristiti europskim strukturnim investicijskim fondovima kako

Izmjena

(21) Pod uvjetom da su ispunjeni svi relevantni kriteriji prihvatljivosti, države članice mogu se koristiti europskim strukturnim investicijskim fondovima kako

bi financirale prihvatljive projekte koje podupire jamstvo EU-a. Zbog fleksibilnosti tog pristupa potencijal privlačenja ulagača za područja ulaganja na koje je usmjerен EFSU trebao bi se maksimalno povećati.

bi financirale prihvatljive projekte koje podupire jamstvo EU-a *te kako bi ulagale u kapital platformi za ulaganje ako je to u skladu s Uredbom (EU) br. 1303/2013 Europskog parlamenta i Vijeća*. Zbog fleksibilnosti tog pristupa potencijal privlačenja ulagača za područja ulaganja na koje je usmjerен EFSU trebao bi se maksimalno povećati.

Or. en

Amandman 10

Prijedlog uredbe Uvodna izjava 25.

Tekst koji je predložila Komisija

(25) EIB bi trebao redovno provoditi evaluacije aktivnosti kojima EFSU daje potporu u cilju ocjene njihove relevantnosti, provedbe i učinaka na razvoj te za određivanje aspekata kojima bi se moglo poboljšati buduće aktivnosti. Takve bi evaluacije trebale doprinijeti odgovornosti i analizi održivosti.

Izmjena

(25) EIB i *Odbor za ulaganja trebali bi* redovno provoditi evaluacije aktivnosti kojima EFSU daje potporu *i izvješćivati o njima* u cilju procjene njihove relevantnosti, uspješnosti i učinka te za određivanje aspekata kojima bi se moglo poboljšati buduće aktivnosti. Takve bi *se* evaluacije *i izvješćivanje trebali objavljivati* i doprinijeti odgovornosti i analizi održivosti.

Or. en

Amandman 11

Prijedlog uredbe Uvodna izjava 26.

Tekst koji je predložila Komisija

(26) Uz finansijske operacije koje će se provoditi putem EFSU-a, trebao bi se uspostaviti Europski savjetodavni centar za ulaganja (ESCU). ESCU bi trebao pružati snažniju potporu razvoju i pripremi

Izmjena

(26) Uz finansijske operacije koje će se provoditi putem EFSU-a, trebao bi se uspostaviti Europski savjetodavni centar za ulaganja (ESCU). ESCU bi trebao pružati snažniju potporu razvoju i pripremi

projekata diljem Unije, i to na temelju stručnog znanja Komisije, EIB-a, nacionalnih razvojnih banaka i upravljačkih tijela europskih strukturnih i investicijskih fondova. Tako bi se trebalo uspostaviti jedinstveno kontaktno mjesto za pitanja povezana s tehničkom pomoći za ulaganja u Uniji.

projekata diljem Unije, i to na temelju stručnog znanja Komisije, EIB-a, nacionalnih razvojnih banaka i upravljačkih tijela europskih strukturnih i investicijskih fondova. Tako bi se trebalo uspostaviti jedinstveno kontaktno mjesto za pitanja povezana s tehničkom pomoći za ulaganja u Uniji. *ESCU bi trebao omogućiti državama članicama i regijama diljem Unije da koriste stručno znanje koje im se besplatno stavlja na raspolaganje kako bi im se omogućio pravedan pristup sredstvima EFSU-a.*

Or. en

Amandman 12

Prijedlog uredbe Uvodna izjava 28.

Tekst koji je predložila Komisija

(28) Namjena Jamstvenog fonda jest da osigura likvidne rezerve za proračun Unije u slučaju gubitaka nastalih pri nastojanju EFSU-a da ostvari svoje ciljeve. Iskustvo u pogledu prirode ulaganja koja primaju potporu EFSU-a pokazuje da bi bio primjeren omjer od 50 % između plaćanja iz proračuna Unije i iz Unijinih ukupnih jamstvenih obveza.

Izmjena

(28) Namjena Jamstvenog fonda jest da osigura likvidne rezerve za proračun Unije u slučaju gubitaka nastalih pri nastojanju EFSU-a da ostvari svoje ciljeve. Iskustvo u pogledu prirode ulaganja koja primaju potporu EFSU-a pokazuje da bi *udio sredstava u Jamstvenom fondu trebao biti 50 %* Unijinih ukupnih jamstvenih obveza.

Or. en

Amandman 13

Prijedlog uredbe Uvodna izjava 29.

Tekst koji je predložila Komisija

(29) *Kako bi se djelomično financirao* doprinos iz proračuna Unije, *raspoložive*

Izmjena

(29) Doprinos iz proračuna Unije *postupno će odobravati Europski parlament i Vijeće*

omotnice iz programa Obzor 2020. – Okvirni program za istraživanja i inovacije 2014. – 2020., koji je predviđen Uredbom (EU) br. 1291/2013 Europskog parlamenta i Vijeća², i Instrumenta za povezivanje Europe, predviđenog Uredbom (EU) br. 1316/2013 Europskog parlamenta i Vijeća³, trebale bi se smanjiti. Ti programi služe za potrebe koje nisu ponovljene u EFSU-u.
Međutim, smanjenjem oba programa radi financiranja Jamstvenog fonda očekuje se da će se osigurati veća ulaganja u određenim područjima njihovih nadležnosti nego što je to moguće postojećim programima. EFSU bi trebao moći maksimalno iskoristiti jamstvo EU-a kako bi višestruko povećao finansijski učinak u tim područjima istraživanja, razvoja i inovacija te prometne, telekomunikacijske i energetske infrastrukture u usporedbi sa slučajem da su sredstva utrošena na bespovratna sredstva u okviru planiranih programa Obzor 2020. i Instrument za povezivanje Europe. Stoga je primjereno preusmjeriti u korist EFSU-a dio sredstava koja su trenutačno predviđena za te programe.

u okviru godišnjih proračunskih postupaka sve do 2020. godine. U tu bi se svrhu proračunsko tijelo trebalo po potrebi koristiti svim raspoloživim mehanizmima fleksibilnosti i drugim relevantnim odredbama Uredbe Vijeća (EU, Euratom) br. 1311/2013.

² Uredba (EU) br. 1291/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. prosinca 2013. o osnivanju Okvirnog programa za istraživanja i inovacije Obzor 2020. (2014. – 2020.) i o stavljanju izvan snage Odлуке br. 1982/2006/EZ (SL L 347, 20.12.2013., str. 104.).

³ Uredba (EU) br. 1316/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. prosinca 2013. o osnivanju Instrumenta za povezivanje Europe, izmjeni Uredbe (EU) br. 913/2010 i stavljanju izvan snage Uredbi (EZ) br. 680/2007 i (EZ) br. 67/2010 (SL L 348, 20.12.2013., str. 129.).

Or. en

Amandman 14

Prijedlog uredbe Uvodna izjava 33.

Tekst koji je predložila Komisija

(33) Iako EIB projekte utvrđene u okviru portfelja projekata **može** upotrebljavati za utvrđivanje i odabir projekata koji primaju potporu iz EFSU-a, portfelj projekata trebao bi imati veće područje primjene koje se odnosi na utvrđivanje projekata diljem Unije. To područje primjene može uključivati projekte koji se mogu u potpunosti financirati iz privatnog sektora ili uz pomoć drugih instrumenata koji su stavljeni na raspolaganje na europskoj ili nacionalnoj razini. EFSU bi trebao moći pružati potporu financiranju i ulaganjima projektima utvrđenima u portfelju projekata, međutim uvrštenje na popis ne bi trebalo automatski značiti pristup potpori EFSU-a, a **EFSU** bi trebao imati pravo da slobodno bira i podupire projekte koji nisu uvršteni na popis.

Izmjena

(33) Iako EIB i **Odbor za ulaganja mogu** upotrebljavati projekte utvrđene u okviru portfelja projekata za utvrđivanje i odabir projekata koji primaju potporu iz EFSU-a, portfelj projekata trebao bi imati veće područje primjene koje se odnosi na utvrđivanje projekata diljem Unije. To područje primjene može uključivati projekte koji se mogu u potpunosti financirati iz privatnog sektora ili uz pomoć drugih instrumenata koji su stavljeni na raspolaganje na europskoj ili nacionalnoj razini. EFSU bi trebao moći pružati potporu financiranju i ulaganjima projektima utvrđenima u portfelju projekata, međutim uvrštenje na popis ne bi trebalo automatski značiti pristup potpori EFSU-a, a **EIB i Odbor za ulaganja trebali bi** imati **puno** pravo da slobodno **biraju i podupiru** projekte koji nisu uvršteni na popis.

Or. en

Amandman 15

Prijedlog uredbe

Članak 1. – stavak 1. – podstavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija

1. Komisija sklapa sporazum s Europskom investicijskom bankom (EIB) o uspostavi Europskog fonda za strateška ulaganja (EFSU).

Izmjena

1. **U skladu sa zahtjevima iz ove Uredbe** Komisija **pregovara** s Europskom investicijskom bankom (EIB) o **nacrtu sporazuma** o uspostavi Europskog fonda za strateška ulaganja (EFSU).

Or. en

Amandman 16

Prijedlog uredbe

Članak 1. – stavak 2.

Tekst koji je predložila Komisija

2. Sporazumu o EFSU-u mogu pristupiti države članice. Pod uvjetom da sudjelovanje odobre postojeći osiguravatelji doprinosa, Sporazumu o EFSU-u mogu pristupiti i ostale treće osobe, uključujući nacionalne razvojne banke ili javne agencije koje su u vlasništvu ili pod kontrolom država članica te subjekte iz privatnog sektora.

Izmjena

2. Sporazumu o EFSU-u mogu pristupiti države članice. Pod uvjetom da sudjelovanje odobre postojeći osiguravatelji doprinosa, Sporazumu o EFSU-u mogu pristupiti i ostale treće osobe, uključujući nacionalne razvojne banke ili javne agencije koje su u vlasništvu ili pod kontrolom država članica te subjekte iz privatnog sektora. *Upravni odbor iz članka 3. donosi smjernice s opisanim uvjetima pristupanja.*

Or. en

Amandman 17

Prijedlog uredbe

Članak 1. – stavak 2.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

2a. Komisiju se delegiranim aktom u skladu s člankom 17. ovlašćuje za sklapanje Sporazuma o EFSU-u u ime Unije pod uvjetom da Sporazum o EFSU-u ispunjava zahtjeve iz ove Uredbe.

Or. en

Amandman 18

Prijedlog uredbe

Članak 1. – stavak 2.b (novi)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

2b. Komisiju se delegiranim aktom u skladu s člankom 17. ovlašćuje da prihvati kasnije izmjene Sporazuma o EFSU-u pod uvjetom da izmjene Sporazuma o EFSU-u ispunjavaju zahtjeve iz ove Uredbe.

Or. en

Amandman 19

Prijedlog uredbe Članak 1.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

Članak 1.a

Definicije

Za potrebe ove Uredbe primjenjuju se sljedeće definicije:

- a) „Sporazum o EFSU-u” znači pravni instrument u okviru kojeg Komisija i EIB određuju uvjete utvrđene u ovoj Uredbi u vezi s upravljanjem EFSU-om;*
- b) „nacionalne razvojne banke ili institucije” znači pravni subjekti koji provode finansijske aktivnosti na profesionalnoj osnovi i na koje je država članica, bilo na središnjoj, regionalnoj ili lokalnoj razini, prenijela javnu ovlast za provedbu aktivnosti javnog razvoja ili promicanja razvoja na nekomercijalnoj osnovi, radi rješavanja tržišnih nedostataka;*
- c) „platforme za ulaganja” znači subjekti posebne namjene, upravljeni računi, ugovorno sufinanciranje ili aranžmani za podjelu rizika ili aranžmani uspostavljeni na bilo koji drugi način putem kojih ulagači usmjeravaju finansijske*

doprinose s ciljem financiranja niza ulagačkih projekata, a koji mogu uključivati nacionalne platforme za pregrupiranje nekoliko ulagačkih projekata na teritoriju određene države članice, multinacionalne ili regionalne platforme za pregrupiranje nekoliko država članica zainteresiranih za velike projekte na određenom zemljopisnom području, ili tematske platforme kojima bi se mogli objediniti ulagački projekti u određenom sektoru;

d) „mala i srednja poduzeća (MSP)” znači mikropoduzeća te mala i srednja poduzeća prema definiciji iz Preporuke Komisije 2003/361/EZ ;

e) „poduzeća srednje tržišne kapitalizacije” znači pravni subjekti koji nisu MSP-ovi i koji imaju do 3 000 zaposlenika.

Or. en

Amandman 20

Prijedlog uredbe

Članak 2. – stavak 1. – podstavak 1. – točka da (nova)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(da) detaljne zahtjeve za EIB-ove operacije financiranja i ulaganja te EIB-ovo financiranje EIF-a koji ispunjavaju uvjete za jamstvo EU-a u skladu s člankom 5. stavkom 2.a i člankom 5.a;

Or. en

Amandman 21

Prijedlog uredbe

Članak 2. – stavak 1. – podstavak 1. – točka fa (nova)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(fa) postupak odabira projekata, uključujući ulogu EIB-a u početnoj procjeni projektnih prijedloga i njihovo prosljeđivanje Odboru za ulaganja;

Or. en

Amandman 22

Prijedlog uredbe

Članak 2. – stavak 1. – podstavak 1. – točka ga (nova)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(ga) detaljne aranžmane kojima se jamči da operacije financiranja i ulaganja koje EIB potpiše tijekom prijelaznog razdoblja iz članka 20. mogu dobiti jamstvo EU-a;

Or. en

Amandman 23

Prijedlog uredbe

Članak 2. – stavak 1. – podstavak 1. – točka h

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(h) odredbe o financiranju ***koje je potrebno ESCU-u*** u skladu sa stavkom 2. trećim podstavkom;

(h) odredbe o financiranju ***ESCU-a*** u skladu sa stavkom 2. trećim podstavkom;

Or. en

Amandman 24

Prijedlog uredbe

Članak 2. – stavak 1. – podstavak 2.

Tekst koji je predložila Komisija

Sporazumom o EFSU-u predviđeno je da postoji jasna razlika između operacija koje se vrše s potporom EFSU-a i ostalih EIB-ovih operacija.

Izmjena

Sporazumom o EFSU-u predviđeno je da postoji jasna razlika između operacija koje se vrše s potporom EFSU-a i ostalih EIB-ovih operacija. ***Stoga se EIB mora pobrinuti da se za aktivnosti EFSU-a sastavlja zaseban finansijski izvještaj.***

Or. en

Amandman 25

Prijedlog uredbe

Članak 2. – stavak 2.

Tekst koji je predložila Komisija

2. Sporazumom o EFSU-u predviđena je uspostava Europskog savjetodavnog centra za ulaganja (ESCU) u okviru EIB-a. Cilj ESCU-a jest unapređenje postojećih savjetodavnih usluga EIB-a i Komisije kako bi pružao savjetodavnu potporu za utvrđivanje, pripremu i razvoj projekata ulaganja i djelovao kao jedinstveni tehnički savjetodavni centar za financiranje projekata u Uniji. To uključuje podršku u vezi s upotrebom tehničke pomoći za strukturiranje projekata, upotrebom inovativnih finansijskih instrumenata, upotrebom javno-privatnih partnerstava, i prema potrebi, savjetovanjem u pogledu relevantnih pitanja zakonodavstva EU-a.

Za ostvarenje tog cilja ESCU se služi stručnim znanjem EIB-a, Komisije, nacionalnih razvojnih banaka i upravljačkih tijela europskih strukturnih i investicijskih fondova.

ESCU djelomično financira Unija do maksimalnog iznosa od 20 000 000 EUR godišnje tijekom razdoblja koje završava 31. prosinca 2020. za dodatne usluge koje

Izmjena

Briše se.

pruža ESCU u odnosu na postojeću EIB-ovu tehničku pomoć. Za godine nakon 2020. finansijski doprinos Unije izravno se povezuje s odredbama uključenima u buduće višegodišnje finansijske okvire.

Or. en

Amandman 26

Prijedlog uredbe

Članak 3. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija

1. Sporazumom o EFSU-u predviđeno je da EFSU-om upravlja upravni odbor koji određuje strateško usmjerjenje, stratešku dodjelu sredstava i operativne politike i postupke, uključujući politiku ulaganja projekata koje EFSU može podržavati te profil rizika EFSU-a, u skladu s ciljevima iz članka 5. stavka 2. Upravni odbor bira predsjednika iz redova svojih članova.

Izmjena

1. Sporazumom o EFSU-u predviđeno je da EFSU-om upravlja upravni odbor koji određuje strateško usmjerjenje, stratešku dodjelu sredstava i operativne politike i postupke, uključujući politiku ulaganja projekata koje EFSU može podržavati te profil rizika EFSU-a, u skladu s ciljevima iz članka 5. stavka 2. *i članka 5. stavka 2.a.* Upravni odbor *također određuje politiku ulaganja u pogledu prihvatljivih platformi za ulaganja.*

Or. en

Amandman 27

Prijedlog uredbe

Članak 3. – stavak 2. – podstavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija

2. Sve dok su Unija i EIB jedini osiguravatelji doprisona EFSU-u, *broj članova i glasova unutar upravnog odbora dodjeljuje se na temelju opsega njihova doprisona u obliku gotovine ili jamstava.*

Izmjena

2. Sve dok su Unija i EIB jedini osiguravatelji doprisona EFSU-u, *upravni odbor čine četiri člana: tri koja imenuje Komisija i jedan kojeg imenuje EIB.* Upravni odbor *bira predsjednika iz redova svojih članova na obnovljiv mandat od tri godine.*

Or. en

Amandman 28

Prijedlog uredbe

Članak 3. – stavak 3. – podstavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija

1. Kada druge stranke pristupe Sporazumu o EFSU-u u skladu s člankom 1. stavkom 2., broj članova i glasova unutar upravnog odbora dodjeljuje se na temelju razine doprinosa osiguravateljâ doprinosa u obliku gotovine ili jamstava. U skladu s time ponovno se izračunava broj članova i glasova Komisije i EIB-a u skladu sa stavkom 2.

Izmjena

1. Kada druge stranke pristupe Sporazumu o EFSU-u u skladu s člankom 1. stavkom 2., broj članova i glasova **osiguravatelja doprinosa** unutar upravnog odbora dodjeljuje se na temelju razine doprinosa osiguravateljâ doprinosa u obliku gotovine ili jamstava. U skladu s time ponovno se izračunava broj članova i glasova Komisije i EIB-a u skladu sa stavkom 2.

Or. en

Amandman 29

Prijedlog uredbe

Članak 3. – stavak 3.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

3a. Prioriteti Komisije u pogledu ulagačkih smjernica za EFSU utvrđuju se prije stupanja Sporazuma o EFSU-u na snagu i po potrebi se revidiraju. Sukladno članku 17. Komisija je ovlaštena za donošenje delegiranih akata u tu svrhu.

Pri izvršavanju svoga mandata u upravnom odboru EFSU-a Komisija promiče prioritete utvrđene i revidirane u skladu s prvim podstavkom te dosljedno glasuje u skladu s njima.

Or. en

Amandman 30

Prijedlog uredbe
Članak 3. – stavak 3.b (novi)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

3b. Sporazumom o EFSU-u predviđeno je da EFSU ima savjetodavni odbor koji čine predstavnici svih banaka, uključujući nacionalne razvojne banke, koje na nacionalnoj i lokalnoj razini sudjeluju u projektima obuhvaćenima jamstvom EU-a u skladu s člankom 4.

Or. en

Amandman 31

Prijedlog uredbe
Članak 3. – stavak 4.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

4a. Nakon savjetovanja s upravnim odborom i uz suglasnost EIB-a Komisija dostavlja Europskom parlamentu popis s užim izborom kandidata za funkciju glavnog direktora i zamjenika glavnog direktora.

Nakon što zaprimi suglasnost EIB-a, Komisija dostavlja Europskom parlamentu na odobrenje prijedlog za imenovanje glavnog direktora. Nakon odobrenja tog prijedloga upravni odbor imenuje glavnog direktora i zamjenika glavnog direktora na obnovljiv mandat od tri godine.

Or. en

Amandman 32

Prijedlog uredbe

Članak 3. – stavak 5. – podstavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija

5. Sporazumom o EFSU-u predviđeno je da **ESFU** ima odbor za ulaganja koji je odgovoran za razmatranje potencijalnih **operacija** u skladu s ulagačkim politikama EFSU-a i za odobravanje potpore jamstva EU-a za **operacije** u skladu s člankom 5., neovisno o njihovu zemljopisnom položaju.

Izmjena

5. Sporazumom o EFSU-u predviđeno je da **EFSU** ima odbor za ulaganja koji je odgovoran za razmatranje potencijalnih **projekata** u skladu s ulagačkim politikama EFSU-a i za odobravanje potpore jamstva EU-a za **projekte** u skladu s člankom 5., neovisno o njihovu zemljopisnom položaju. **Nadalje, odbor za ulaganja nadležno je tijelo koje odobrava prihvatljivost platformi za ulaganja i nacionalnih razvojnih banaka te im dozvoljava da upotrebljavaju oznaku „EFSU” ili „Europski fond za strateška ulaganja”.**

Or. en

Amandman 33

Prijedlog uredbe

Članak 3. – stavak 5. – podstavak 2.

Tekst koji je predložila Komisija

Odbor za ulaganja čini **šest** neovisnih stručnjaka i glavni direktor. Neovisni stručnjaci dužni su imati visoku razinu relevantnog tržišnog iskustva u financiranju projekata, **a** imenuje **ih** upravljični odbor na obnovljiv mandat od tri godine.

Izmjena

Odbor za ulaganja čini **osam** neovisnih stručnjaka i glavni direktor. Neovisni stručnjaci dužni su imati visoku razinu relevantnog tržišnog iskustva u **strukturiranju i financiranju projekata te biti stručni u makroekonomiji. Odbor za ulaganja sastavljen je tako da pokriva više disciplina koje obuhvaćaju širok opseg stručnosti u raznim sektorima, kao što su istraživanje i razvoj, promet te mala i srednja poduzeća.** Imenuje **ga** upravljični odbor na obnovljiv mandat od tri godine.

Or. en

Amandman 34

Prijedlog uredbe

Članak 3. – stavak 5. – podstavak 2.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

Zbog toga upravni odbor sastavlja popis od najmanje 16 stručnjaka i podnosi ga Europskom parlamentu. Nakon što je saslušao stručnjake s popisa, Europski parlament donosi odluku o osmorici stručnjaka čije imenovanje predlaže upravnom odboru.

Or. en

Amandman 35

Prijedlog uredbe

Članak 3. – stavak 5.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

5a. Prilikom izvršavanja svojih dužnosti članovi odbora za ulaganja neovisni su i ne dobivaju upute od EIB-a, institucija Unije, država članica ili bilo kojeg drugog javnog ili privatnog tijela. Osoblje EIB-a može pružiti analitičku, logističku i administrativnu pomoć. Međutim, nijedna procjena projekta koju provodi osoblje EIB-a nije obvezujuća za odbor za ulaganje.

Or. en

Amandman 36

Prijedlog uredbe Članak 4.

Tekst koji je predložila Komisija

Unija **EIB-u** osigurava jamstvo za operacije financiranja ili ulaganja koje se provode u Uniji i koje su obuhvaćene ovom Uredbom (jamstvo EU-a). Jamstvo EU-a odobrava se kao jamstvo na zahtjev za instrumente navedene u članku 6.

Izmjena

Unija osigurava **neopozivo i bezuvjetno** jamstvo za operacije financiranja ili ulaganja koje se provode u Uniji, **uključujući prekograničnu suradnju između država članica i treće zemlje, i** koje su obuhvaćene ovom Uredbom (jamstvo EU-a). Jamstvo EU-a odobrava se kao jamstvo na zahtjev za instrumente navedene u članku 6.

Or. en

Amandman 37

Prijedlog uredbe Članak 5. – stavak 2. – podstavak 1. – uvodni dio

Tekst koji je predložila Komisija

2. Jamstvo EU-a odobrava se za EIB-ove operacije financiranja i ulaganja *koje je odobrio Odbor za ulaganja naveden u članku 3. stavku 5.* ili za financiranje EIF-a u cilju provedbe EIB-ovih operacija financiranja i ulaganja u skladu s člankom 7. stavkom 2. **Predmetne operacije uskladene su s politikama Unije i njima se podržava bilo koji od sljedećih općih ciljeva:**

Izmjena

2. Jamstvo EU-a odobrava se za EIB-ove operacije financiranja i ulaganja ili za **EIB-ovo** financiranje EIF-a u cilju provedbe EIB-ovih operacija financiranja i ulaganja u skladu s člankom 7. stavkom 2., **a odobrava ga odbor za ulaganja iz članka 3. stavka 5.:**

Or. en

Amandman 38

Prijedlog uredbe Članak 5. – stavak 2. – podstavak 2.

Tekst koji je predložila Komisija

Uz to, jamstvo EU-a odobrava se za potporu specijaliziranim platformama za ulaganja i nacionalnim razvojnim bankama, **putem EIB-a, koji** ulažu u operacije koje ispunjuju zahtjeve ove Uredbe. U tom slučaju upravni odbor pobliže određuje politike u pogledu prihvatljivih platformi za ulaganja.

Izmjena

Uz to, **nakon što je to odobrio odbor za ulaganja iz članka 3. stavka 5.**, jamstvo EU-a odobrava se za potporu specijaliziranim platformama za ulaganja i nacionalnim razvojnim bankama **te ostalim sličnim strukturama koje** ulažu u operacije koje ispunjuju zahtjeve ove Uredbe. U tom slučaju upravni odbor, **u skladu s člankom 3. stavkom 1.**, pobliže određuje politike u pogledu prihvatljivih platformi za ulaganja.

Or. en

Amandman 39

Prijedlog uredbe Članak 5. – stavak 2.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

2a. EFSU je usmjeren na projekte s višim profilom rizika od postojećih EIB-ovih i Unijinih instrumenata kako bi se osigurala dodatnost s obzirom na postojeće operacije. EFSU podržava projekte koji ispunjuju sljedeće kriterije:

- a) teže ostvarenju cilja Unije u pogledu pametnog, održivog, dugoročnog i uključivog rasta te imaju visoku društvenu i ekonomsku vrijednost, najveći mogući pozitivan učinak na stvaranje kvalitetnih radnih mesta te dodanu vrijednost EU-a;**
- b) usredotočeni su na operacije koje se ne bi mogle izvršiti upotrebom proračuna Unije ili putem uobičajenih aktivnosti EIB-a i koje ne bi moglo financirati tržište;**
- c) održivi su u ekonomskom pogledu, što se utvrđuje sveobuhvatnom procjenom u**

kojoj se ne analizira samo projekte kao takve, već i njihov cjelokupni učinak na gospodarstvo i njihovu sposobnost pokretanja dalnjih ulaganja, na primjer iz privatnog sektora;

d) zbog nedostatka potrebnog financiranja na tržištu ne bi dobili finansijska sredstva ni iz jednog od drugih postojećih fondova Unije;

e) imaju viši profil rizika od projekata koji su podržani u okviru postojećih aktivnosti EIB-a, uzimajući u obzir činjenicu da realna dodatnost može biti zajamčena samo kad su finansijski resursi koncentrirani u projektima koji nisu finansirani na drugi način; model prikladnih mjera utvrđuje se u okviru postupaka iz članka 3. stavka 1.

2b. Uzimajući u obzir da projekti bilo koje veličine mogu pomoći europskom gospodarstvu da napreduje, nema ograničenja u pogledu veličine projekata na koje je EFSU usmijeren.

Or. en

Amandman 40

Prijedlog uredbe

Članak 6. – stavak 2. – uvodni dio

Tekst koji je predložila Komisija

Pojedinačni instrumenti koji ispunjuju uvjete za pokriće ili portfelji mogu biti sastavljeni od sljedećih instrumenata:

Izmjena

Instrumenti koji ispunjuju uvjete za pokriće **u okviru jamstva EU-a** ili portfelji mogu biti sastavljeni od sljedećih instrumenata:

Or. en

Amandman 41

Prijedlog uredbe

Članak 6. – stavak 2. – točka a

Tekst koji je predložila Komisija

(a) EIB-ovi zajmovi, jamstva, protujamstva, instrumenti tržišta kapitala, bilo koji drugi oblik financiranja ili instrumenta za kreditno poboljšanje, vlasnički ili kvazivlasnički udjeli. Ti se instrumenti odobravaju, stječu ili izdaju u korist operacija koje se provode u Uniji, uključujući prekogranične operacije između države članice i treće zemlje, u skladu s ovom Uredbom i ako je financiranje EIB-a odobreno u skladu s potpisanim sporazumom koji nije istekao niti je poništen;

Izmjena

(a) EIB-ovi zajmovi, jamstva, protujamstva, instrumenti tržišta kapitala, **mikrofinanciranja i** bilo koji drugi oblik financiranja ili instrumenta za kreditno poboljšanje, vlasnički ili kvazivlasnički udjeli. Ti se instrumenti odobravaju, stječu ili izdaju u korist operacija koje se provode u Uniji, uključujući prekogranične operacije između države članice i treće zemlje, u skladu s ovom Uredbom i ako je financiranje EIB-a odobreno u skladu s potpisanim sporazumom koji nije istekao niti je poništen;

Or. en

Amandman 42

Prijedlog uredbe

Članak 6. – stavak 2. – točka ba (nova)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(ba) zajmovi, jamstva, protujamstva, instrumenti tržišta kapitala, bilo koji drugi oblik financiranja ili instrumenta za kreditno poboljšanje, vlasnički ili kvazivlasnički udjeli specijaliziranih platformi za ulaganje ili nacionalnih razvojnih banaka u skladu s člankom 5. Ti se instrumenti odobravaju, stječu ili izdaju u korist operacija koje se provode u Uniji, uključujući prekogranične operacije između države članice i treće zemlje, u skladu s ovom Uredbom i ako je financiranje odobreno u skladu s potpisanim sporazumom koji nije istekao niti je poništen.

Amandman 43

Prijedlog uredbe

Članak 7. – stavak 2. – podstavak 2.

Tekst koji je predložila Komisija

Ako EIB osigurava financiranje EIF-a kako bi provodio EIB-ove operacije financiranja i ulaganja, jamstvom EU-a pruža se potpuno jamstvo za financiranje od strane EIB-a, uz uvjet da EIB osigura jednak iznos financiranja bez jamstva EU-a. Iznos pokriven jamstvom EU-a ne smije premašivati 2 500 000 000 EUR.

Izmjena

Ako EIB **preko EFSU-a** osigurava financiranje EIF-a kako bi provodio EIB-ove operacije financiranja i ulaganja, jamstvom EU-a pruža se potpuno jamstvo za financiranje od strane EIB-a, uz uvjet da EIB osigura jednak iznos financiranja bez jamstva EU-a. Iznos pokriven jamstvom EU-a ne smije premašivati 2 500 000 000 EUR.

Amandman 44

Prijedlog uredbe

Članak 7. – stavak 4.

Tekst koji je predložila Komisija

4. **Ako** Unija izvrši bilo kakvo plaćanje na temelju jamstva EU-a, EIB nastoji naplatiti potraživanja za isplaćene iznose i Uniji vratiti sredstva od naplaćenih iznosa.

Izmjena

4. **Kada se jamstvo EU-a aktivira, prava Unije subrogiraju sva relevantna prava EIB-a u odnosu na bilo koju obvezu u vezi s njegovim operacijama financiranja, u skladu sa sporazumom o jamstvu.** Ako Unija izvrši bilo kakvo plaćanje na temelju jamstva EU-a, EIB nastoji **u ime Komisije** naplatiti potraživanja za isplaćene iznose i Uniji vratiti sredstva od naplaćenih iznosa **u skladu s odredbama i postupcima iz članka 2. stavka 1. točke (f).**

Amandman 45

Prijedlog uredbe

Članak 8. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija

1. Uspostavlja se Jamstveni fond EU-a (Jamstveni fond) *iz kojeg* se EIB-u mogu isplatiti sredstva u slučaju aktiviranja jamstva EU-a.

Izmjena

1. Uspostavlja se Jamstveni fond EU-a (Jamstveni fond) *koji predstavlja likvidnu rezervu iz koje* se EIB-u mogu isplatiti sredstva u slučaju aktiviranja jamstva EU-a.

Or. en

Amandman 46

Prijedlog uredbe

Članak 8. – stavak 2. – točka a

Tekst koji je predložila Komisija

(a) *plaćanjima* iz općeg proračuna Unije,

Izmjena

(a) *doprinosima* iz općeg proračuna Unije,

Or. en

Amandman 47

Prijedlog uredbe

Članak 8. – stavak 2. – točka d

Tekst koji je predložila Komisija

(d) svim drugim *plaćanjima* koje je Unija primila u skladu sa Sporazumom o EFSU-u.

Izmjena

(d) svim drugim *doprinosima* koje je Unija primila u skladu sa Sporazumom o EFSU-u.

Or. en

Amandman 48

Prijedlog uredbe

Članak 8. – stavak 5. – podstavak 2.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

Odobrena sredstva potrebna za ispunjenje početnih ciljeva Europski parlament i Vijeće postupno odobravaju u okviru godišnjih proračunskih postupaka sve do 2020. godine.

Or. en

Amandman 49

Prijedlog uredbe

Članak 8. – stavak 6. – podstavak 2.

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

Komisija je ovlaštena donositi delegirane akte u skladu s člankom 17. i prilagođavati **ciljni iznos predviđen** stavkom 5. za najviše 10 % kako bi se bolje odrazio potencijalni rizik aktiviranja jamstva EU-a.

Komisija je ovlaštena donositi delegirane akte u skladu s člankom 17. i prilagođavati **ciljnu razinu predviđenu** stavkom 5. za najviše 10 % kako bi se bolje odrazio potencijalni rizik aktiviranja jamstva EU-a.

Or. en

Amandman 50

Prijedlog uredbe

Članak 8. – stavak 7. – uvodni dio

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

7. Nakon prilagodbe **ciljnog iznosa** u godini n ili procjene primjerenoosti **razine Jamstvenog fonda** u skladu s preispitivanjem predviđenim stavkom 6.:

7. Nakon prilagodbe **ciljne razine** u godini n ili procjene primjerenoosti **resursa dostupnih u Jamstvenom fondu** u skladu s preispitivanjem predviđenim stavkom 6.:

Or. en

Amandman 51

Prijedlog uredbe Članak 8. – stavak 7. – točka a

Tekst koji je predložila Komisija

(a) svaki *se* višak *uplaćuje jednom transakcijom u poseban naslov u izveštaju o prihodima općeg proračuna Europske unije za godinu n + 1,*

Izmjena

(a) svaki višak *u Jamstvenom fondu čini unutarnji namjenski prihod u skladu s člankom 21. stavkom 4. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 za sve proračunske linije za koje je moguće da su izvor sredstava za preraspodjelu Jamstvenom fondu EFSU-a,*

Or. en

Amandman 52

Prijedlog uredbe Članak 8. – stavak 8.

Tekst koji je predložila Komisija

8. Od 1. siječnja 2019., ako zbog aktiviranja jamstva *razina* Jamstvenog fonda *padne* ispod 50 % ciljnog iznosa, Komisija podnosi izvješće o izvanrednim mjerama koje bi mogle biti potrebne kako bi se on popunio.

Izmjena

8. Od 1. siječnja 2019., ako zbog aktiviranja jamstva *resursi* Jamstvenog fonda *padnu* ispod 50 % ciljnog iznosa, Komisija podnosi izvješće o izvanrednim mjerama koje bi mogle biti potrebne kako bi se on popunio.

Or. en

Amandman 53

Prijedlog uredbe Članak 8. – stavak 9.

Tekst koji je predložila Komisija

9. Nakon aktiviranja jamstva EU-a, sredstva Jamstvenog fonda predviđena 2.

Izmjena

9. Nakon aktiviranja jamstva EU-a, sredstva Jamstvenog fonda predviđena

točkama (b), (c) i (d) *koja su iznad ciljnog iznosa* upotrebljavaju se za vraćanje jamstva EU-a do njegova *početnog* iznosa.

stavkom 2. točkama (b), (c) i (d) upotrebljavaju se za vraćanje jamstva EU-a do njegova *ciljnog* iznosa. *Svi preostali primitci čine unutarnji namjenski prihod u skladu s člankom 21. stavkom 4. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 za sve proračunske linije za koje je moguće da su izvor sredstava za preraspodjelu Jamstvenom fondu EFSU-a.*

Or. en

Amandman 54

Prijedlog uredbe Članak 8. – stavak 9.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

9a. Sporazumom o EFSU-u predviđena je uspostava Europskog savjetodavnog centra za ulaganja (ESCU) u okviru EIB-a. Cilj ESCU-a jest unapređenje postojećih savjetodavnih usluga EIB-a i Komisije kako bi pružao savjetodavnu potporu za utvrđivanje, pripremu i razvoj projekata ulaganja i djelovao kao jedinstveni tehnički savjetodavni centar za financiranje projekata u Uniji. To uključuje pružanje podrške u vezi s upotrebom tehničke pomoći za strukturiranje projekata, upotrebom inovativnih finansijskih instrumenata, upotrebom javno-privatnih partnerstava, i prema potrebi, savjetovanjem u pogledu relevantnih pitanja zakonodavstva Unije.

Za ostvarenje cilja iz prvog podstavka ESCU se koristi stručnim znanjem EIB-a, Komisije, nacionalnih razvojnih banaka i upravljačkih tijela europskih strukturnih i investicijskih fondova.

Pristup stručnom znanju ESCU-a besplatan je za promicatelje projekata.

EIB osigurava da je osoblje koje izvršava

zadaće ESCU-a organizacijski odvojeno od osoblja koje provodi ostale zadaće EIB-a i da su podložni odvojenim hijerarhijskim linijama.

Kako bi se za te savjetodavne usluge i podršku omogućila najbolja moguća regionalna i teritorijalna pokrivenost diljem Unije, djelovanju ESCU-a pomažu slične strukture na nacionalnoj razini poput onih koje pružaju nacionalne razvojne banke ili odgovarajuće javne agencije, te je ESCU s njima usko umrežen.

Or. en

Amandman 55

Prijedlog uredbe Članak 9. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija

1. Komisija i EIB, *uz potporu država članica, dužni su promicati* uspostavu transparentnog portfelja tekućih i budućih projekata ulaganja u Uniji. *Portfeljem* se ne dovode u pitanje konačni projekti koji su odabrani za primanje potpore u skladu s člankom 3. stavkom 5.

Izmjena

1. Komisija i EIB *promiču* uspostavu transparentnog portfelja tekućih i *potencijalnih* budućih projekata ulaganja u Uniji. *Portfelj služi isključivo kako bi projekti bili vidljivi ulagačima i u informativne svrhe te se njime* ne dovode u pitanje konačni projekti koji su odabrani za primanje potpore u skladu s člankom 3. stavkom 5.

Or. en

Amandman 56

Prijedlog uredbe Članak 10. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija

1. EIB, prema potrebi u suradnji s EIF-om,

Izmjena

1. EIB, prema potrebi u suradnji s EIF-om,

svakih šest mjeseci izvješće Komisiju o EIB-ovim operacijama financiranja i ulaganja na temelju ove Uredbe. U izvješće je uključena procjena usklađenosti sa zahtjevima koji se odnose na upotrebu jamstva EU-a i ključne pokazatelje uspješnosti utvrđene u skladu s člankom 2. stavkom 1. točkom (g). Izvješće sadržava i statističke, finansijske i računovodstvene podatke o svakoj EIB-ovoj operaciji financiranja i ulaganja te na zbirnoj osnovi.

svakih šest mjeseci izvješće **Europski parlament, Vijeće i Komisiju** o EIB-ovim operacijama financiranja i ulaganja na temelju ove Uredbe. U izvješće je uključena procjena usklađenosti sa zahtjevima koji se odnose na upotrebu jamstva EU-a i ključne pokazatelje uspješnosti utvrđene u skladu s člankom 2. stavkom 1. točkom (g). Izvješće sadržava i statističke, finansijske i računovodstvene podatke o svakoj EIB-ovoj operaciji financiranja i ulaganja te na zbirnoj osnovi.

Or. en

Amandman 57

Prijedlog uredbe

Članak 10. – stavak 2. – uvodni dio

Tekst koji je predložila Komisija

2. EIB, prema potrebi u suradnji s EIF-om, **jednom** godišnje izvješće Europski parlament i Vijeće o EIB-ovim operacijama financiranja i ulaganja. Izvješće se objavljuje i uključuje:

Izmjena

2. EIB, prema potrebi u suradnji s EIF-om, **dvaput** godišnje izvješće Europski parlament i Vijeće o EIB-ovim operacijama financiranja i ulaganja. Izvješće se objavljuje i uključuje:

Or. en

Amandman 58

Prijedlog uredbe

Članak 10. – stavak 2. – točka a

Tekst koji je predložila Komisija

(a) procjenu EIB-ovih operacija financiranja i ulaganja na razini operacije, sektora, države i regije i njihovu usklađenost s ovom Uredbom, zajedno s procjenom raspodjele EIB-ovih operacija financiranja i ulaganja među ciljevima u

Izmjena

(a) procjenu EIB-ovih operacija financiranja i ulaganja na razini operacije, sektora, države i regije i njihovu usklađenost s ovom Uredbom, zajedno s procjenom raspodjele EIB-ovih operacija financiranja i ulaganja među ciljevima u

članku 5. stavku 2.;

članku 5. stavcima 2. i 2.a;

Or. en

Amandman 59

Prijedlog uredbe

Članak 10. – stavak 2. – točka b

Tekst koji je predložila Komisija

(b) procjenu dodane vrijednosti, mobilizacije sredstava privatnog sektora, procijenjenih i stvarnih rezultata, ishoda i učinka EIB-ovih operacija financiranja i ulaganja na zbirnoj osnovi;

Izmjena

(b) procjenu dodane vrijednosti, mobilizacije sredstava privatnog sektora, procijenjenih i stvarnih rezultata, ishoda i učinka EIB-ovih operacija financiranja i ulaganja na zbirnoj osnovi, **među ostalim učinak na stvaranje zaposlenosti; to uključuje procjenu razmjera u kojem operacije koje su u okviru ove Uredbe obuhvaćene jamstvom EU-a doprinose postizanju ciljeva iz članka 5. stavaka 2. i 2.a;**

Or. en

Amandman 60

Prijedlog uredbe

Članak 10. – stavak 2. – točka ba (nova)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(ba) procjenu usklađenosti sa zahtjevima koji se odnose na upotrebu jamstva EU-a i ključne pokazatelje uspješnosti utvrđene u skladu s člankom 2. stavkom 1. točkom (g);

Or. en

Amandman 61

Prijedlog uredbe Članak 10. – stavak 4.

Tekst koji je predložila Komisija

4. EIB *je* Komisiji na zahtjev *dužan dostaviti* sve dodatne informacije koje su potrebne za ispunjivanje **Komisijinih** obveza u vezi s ovom Uredbom.

Izmjena

4. EIB, *po potrebi u suradnji s EIF-om*, Komisiji na zahtjev *dostavlja* sve dodatne informacije koje su potrebne za ispunjivanje **Komisijinih** obveza u vezi s ovom Uredbom.

Or. en

Amandman 62

Prijedlog uredbe Članak 11. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija

1. Na zahtjev Europskog parlamenta glavni direktor *sudjeluje* na saslušanju u Europskom parlamentu o rezultatima EFSU-a.

Izmjena

1. Na zahtjev Europskog parlamenta *predsjednik upravnog odbora i* glavni direktor *sudjeluju* na saslušanju u Europskom parlamentu o rezultatima EFSU-a.

Or. en

Amandman 63

Prijedlog uredbe Članak 11. – stavak 2.

Tekst koji je predložila Komisija

2. Glavni direktor usmeno ili pismeno *odgovara* na pitanja koja je EFSU-u uputio Europski parlament, u svakom slučaju u roku od pet tjedana od primitka pitanja.

Izmjena

2. *Predsjednik upravnog odbora i* glavni direktor usmeno ili pismeno *odgovaraju* na pitanja koja je EFSU-u uputio Europski parlament, u svakom slučaju u roku od pet tjedana od primitka pitanja.

Or. en

Amandman 64

Prijedlog uredbe Članak 11. – stavak 3.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

3a. Na zahtjev Europskog parlamenta predsjednik EIB-a sudjeluje na saslušanju u Europskom parlamentu ako se ono tiče operacija financiranja i ulaganja koje provodi EIB u skladu s ovom Uredbom. Predsjednik EIB-a, u roku od pet tjedana od primanja, usmenim ili pisanim putem odgovara na pitanja koja Europski parlament uputi EIB-u u vezi s operacijama financiranja i ulaganja koje provodi EIB u skladu s ovom Uredbom.

Or. en

Amandman 65

Prijedlog uredbe Članak 11. – stavak 3.b (novi)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

3b. Europski parlament i EIB sklapaju sporazum o detaljnim postupcima za razmjenu informacija između Europskog parlamenta i EIB-a o operacijama financiranja i ulaganja koje provodi EIB u skladu s ovom Uredbom.

Or. en

Amandman 66

Prijedlog uredbe Članak 13.

Tekst koji je predložila Komisija

U skladu s vlastitim politikama transparentnosti u pogledu uvida u dokumente i informacije, EIB na svojem web-mjestu objavljuje informacije koje se odnose na sve EIB-ove operacije financiranja i ulaganja te na način na koji se njima doprinosi općim ciljevima iz članka 5. **stavka 2.**

Izmjena

U skladu s vlastitim politikama transparentnosti u pogledu uvida u dokumente i informacije, EIB na svojem web-mjestu objavljuje informacije koje se odnose na sve EIB-ove operacije financiranja i ulaganja te na način na koji se njima doprinosi općim ciljevima iz članka 5. **stavaka 2. i 2.a.**

Or. en

Amandman 67

Prijedlog uredbe Članak 17. – stavak 1.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

1a. Ovlast za donošenje delegiranih akata iz članka 1. stavka 2. dodjeljuje se Komisiji na razdoblje od jedne godine od datuma stupanja na snagu ove Uredbe.

Or. en

Amandman 68

Prijedlog uredbe Članak 17. – stavak 1.b (novi)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

1b. Ovlast za donošenje delegiranih akata iz članka 1. stavka 3. dodjeljuje se Komisiji na neograničeno razdoblje.

Or. en

Amandman 69

Prijedlog uredbe Članak 17. – stavak 2.

Tekst koji je predložila Komisija

2. Ovlast za donošenje delegiranih akata iz članka 8. stavka 6. dodjeljuje se Komisiji na razdoblje od tri godine od datuma stupanja na snagu ove Uredbe. Komisija sastavlja izvješće o delegiranju ovlasti najkasnije devet mjeseci prije kraja tog trogodišnjeg razdoblja. Delegiranje ovlasti automatski se produljuje na razdoblja jednakog trajanja, osim ako se Europski parlament ili Vijeće tom produljenju usprotive najkasnije tri mjeseca prije kraja svakog razdoblja.

Izmjena

2. Ovlast za donošenje delegiranih akata iz članka 8. stavka 6. *i članka 3. stavka 3.a* dodjeljuje se Komisiji na razdoblje od tri godine od datuma stupanja na snagu ove Uredbe. Komisija sastavlja izvješće o delegiranju ovlasti najkasnije devet mjeseci prije kraja tog trogodišnjeg razdoblja. Delegiranje ovlasti automatski se produljuje na razdoblja jednakog trajanja, osim ako se Europski parlament ili Vijeće tom produljenju usprotive najkasnije tri mjeseca prije kraja svakog razdoblja.

Or. en

Amandman 70

Prijedlog uredbe Članak 17. – stavak 3.

Tekst koji je predložila Komisija

3. Europski parlament ili Vijeće u svakom trenutku mogu opozvati delegiranje ovlasti iz članka 8. stavka 6. Odlukom o opozivu prekida se delegiranje ovlasti koje je u njoj navedeno. Ona počinje proizvoditi učinke jedan dan nakon objave u Službenom listu Europske unije ili na kasniji datum koji je u njoj naveden. Odluka ne utječe na pravovaljanost delegiranih akata koji su već stupili na snagu.

Izmjena

3. Europski parlament ili Vijeće u svakom trenutku mogu opozvati delegiranje ovlasti *iz članka 3. stavka 3.a, članka 5.a stavka 2. i* članka 8. stavka 6. Odlukom o opozivu prekida se delegiranje ovlasti koje je u njoj navedeno. Ona počinje proizvoditi učinke jedan dan nakon objave u Službenom listu Europske unije ili na kasniji datum koji je u njoj naveden. Odluka ne utječe na pravovaljanost delegiranih akata koji su već stupili na snagu.

Or. en

Amandman 71

Prijedlog uredbe Članak 17. – stavak 4.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

4a. Delegirani akt donesen u skladu s člankom 1. stavkom 2. stupa na snagu samo ako Europski parlament ili Vijeće ne izraze nikakav prigovor u roku od jednog mjeseca od priopćenja tog akta Europskom parlamentu i Vijeću ili ako su prije isteka tog razdoblja Europski parlament i Vijeće obavijestili Komisiju da neće uložiti prigovor. Taj se rok prodljuje za mjesec dana na inicijativu Europskog parlamenta ili Vijeća.

Or. en

Amandman 72

Prijedlog uredbe Članak 17. – stavak 5.

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

5. Delegirani akt donesen u skladu s člankom 8. stavkom 6. stupa na snagu samo ako Europski parlament ili Vijeće ne izraze nikakav prigovor u roku od dva mjeseca od priopćenja tog akta Europskom parlamentu i Vijeću ili ako su prije isteka tog razdoblja Europski parlament i Vijeće obavijestili Komisiju da neće uložiti prigovor. Taj se rok prodljuje za dva mjeseca na inicijativu Europskog parlamenta ili Vijeća.

5. Delegirani akt donesen u skladu s člankom 3. stavkom 3.a, člankom 5.a stavkom 2. i člankom 8. stavkom 6. stupa na snagu samo ako Europski parlament ili Vijeće ne izraze nikakav prigovor u roku od dva mjeseca od priopćenja tog akta Europskom parlamentu i Vijeću ili ako su prije isteka tog razdoblja Europski parlament i Vijeće obavijestili Komisiju da neće uložiti prigovor. Taj se rok prodljuje za dva mjeseca na inicijativu Europskog parlamenta ili Vijeća.

Or. en

Amandman 73

Prijedlog uredbe Članak 17.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

Članak 17.a

Financijski doprinosi u obliku jednokratnih mjera država članica EFSU- u za specijalizirane platforme za ulaganje i nacionalne razvojne banke iz članka 5. stavka 2. koje imaju koristi od jamstva EU-a obuhvaćeni su cijelim nizom postojećih pravila iz Pakta o stabilnosti i rastu.

Or. en

Amandman 74

Prijedlog uredbe Članak 18.

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

[...]

Briše se.

Or. en

Amandman 75

Prijedlog uredbe Članak 19.

Uredba (EU) br. 1316/2013
Članak 5. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

Članak 19.

Briše se.

Izmjena Uredbe (EU) br. 1316/2013

*U članku 5. Uredbe (EU) br. 1316/2013
stavak 1. zamjenjuje se sljedećim:*

*„1. Financijska omotnica za provedbu
CEF-a za razdoblje od 2014. do 2020.
određuje se u iznosu od
29 942 259 000 EUR u tekućim cijenama
(*). Taj se iznos raspoređuje na sljedeći
način:*

*(a) sektor prometa: 23 550 582 000 EUR,
od čega se 11 305 500 000 EUR prenosi iz
Kohezijskog fonda i troši u skladu s ovom
Uredbom isključivo u državama
članicama koje ispunjavaju uvjete za
financiranje iz Kohezijskog fonda;*

*(b) telekomunikacijski sektor:
1 041 602 000 EUR;*

(c) energetski sektor: 5 350 075 000 EUR.

*Ti iznosi ne dovode u pitanje primjenu
mehanizma fleksibilnosti predviđenog
Uredbom Vijeća (EU, Euratom)
br. 1311/2013(*)*

() Uredba Vijeća (EU, Euratom) br.
1311/2013 od 2. prosinca 2013. kojom se
od 2. prosinca 2013. kojom se uspostavlja
višegodišnji financijski okvir za razdoblje
2014. – 2020. (SL L 347, 20.12.2013.,
str. 884.).”*

Or. en

Amandman 76

Prijedlog uredbe Prilog I.

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

[...]

Briše se.

Or. en

EXPLANATORY STATEMENT

Europe is at risk of falling behind. It was blinded by higher growth rates stemming from misallocations on financial markets and overinvestments in sectors such as real estate – compared to productive investments in the real economy. These high growth rates veiled the necessity to find answers on future challenges, both economic and political. The unsustainability of this growth model became apparent with the crisis. Measures taken in response to it, such as cuts in R&D and education budgets, further reduced productive investment and reinforced existing tendencies. A shortfall could be observed all over Europe, however, it was particularly large in Southern Europe. As a consequence, Europe has built up a significant investment gap. Every additional year of crisis goes hand in hand with further investment losses. Such a development threatens growth, competitiveness and employment. As a consequence, Europe is at risk of facing a period of stagnation.

The plan as proposed by the new Commission within the regulation setting the European Fund for Strategic Investment (EFSI) is a key answer to the investment gap within the EU by mobilising substantive resources within the EU budget and through the EIB to finance new investments. We strongly support this new impetus from the Commission and consider the adoption of this regulation as a decisive step towards growth and job in the EU. However, some adjustments are needed in order to specifically address the needs in Europe.

The EFSI should target projects that deliver high societal and economic value. In particular, the EFSI should target projects that create sustainable jobs, promote competitiveness and stimulate smart, sustainable and inclusive growth with a long-term perspective.

In order for EFSI not to duplicate existing structures, and to be able to bring real additionality over existing operations, the focus should be on projects that are viable from an overall economic perspective. This means, that a comprehensive assessment should not only evaluate the project itself, but also its overall impact on the economy and its ability to trigger subsequent investments such as from the private sector. Accordingly, only projects with a higher risk profile should be targeted. Further, only such projects that would not have gotten financing on reasonable terms from the market or other sources should be considered.

This ensures that projects such as investments in infrastructure, broadband, energy efficiency and into the SME sector, which can make the difference in Europe, can be supported under this scheme.

For the EFSI to pursue its objectives, the Union shall grant a guarantee of EUR 16bn. This pledge is irrevocable and the guarantee will be made available for the entire duration of the projects it supports. In order to cover the risks related to the EU guarantee, a guarantee fund is established by a gradual contribution from the EU budget. For this purpose, the necessary appropriations will be progressively authorised by the budgetary authority through the annual budgetary procedure, making use of all means available under the 2014-2020 MFF Regulation.

Moreover, we should ensure that - on top of the EU guarantee - additional co-financing can

be provided. This might be from the private or the public sector. For this, we need to find appropriate provisions. Further, when implementing the investment plan local and regional expertise should be used as well.

The governance structure of EFSI needs to be further strengthened. We welcome the EIB approach. It should be noted, however, that the EU budget makes the largest contribution to EFSI. The European Parliament, as co-legislator thereof, needs to be appropriately involved in the governance structures in order to control the efficient use of EU resources.

The Agreement to be signed by the Commission and the EIB, and any change to it, shall be submitted to the European Parliament's and the Council's consent.

Investment guidelines should be adopted by the Steering Board in order to ensure that the EFSI supports the Union objectives. The determination of the Union objectives shall be subject to a delegated act.

The European Parliament should be strongly involved in the procedure for appointing the Managing Director and the deputy Managing Director. More concretely, the Managing Director and the Deputy Managing Director shall be elected from a shortlist presented to the European Parliament. The same should apply to the experts of the Investment Committee. Further, the governance structure needs to ensure that the above mentioned projects can be supported carrying strong economic and societal added value. Continuing old measures with new money should not be the objective.

The European Parliament has worked hard to combine economic and political progress with democratic accountability. In order to ensure the success of EFSI, effectiveness and accountability need to be mutually supportive and not conflicting elements.